

BELGISCH STAATSBLAD

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :
www.staatsblad.be

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Antwerpsesteenweg 53, 1000 Brussel - Adviseur-generaal : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

182e JAARGANG



N. 342

MAANDAG 29 OKTOBER 2012

Het Belgisch Staatsblad van 26 oktober 2012 bevat drie uitgaven, met als volgnummers 339, 340 en 341.

INHOUD

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

Overhandiging van geloofsbrieven, bl. 65923.

Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

1 SEPTEMBER 2012. — Wet houdende instemming met het Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de veiligheid van VN-personeel en geassocieerd personeel, gedaan te New York op 8 december 2005, bl. 65923.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken en Federale Overheidsdienst Justitie

24 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van sommige bepalingen van het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten betreffende de loonschalen van de aspirant-inspecteur van politie, bl. 65928.

Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg

30 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 6 juni 2011, gesloten in het Paritair Subcomité voor de houthandel, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden, bl. 65929.

MONITEUR BELGE

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :
www.moniteur.be

Direction du Moniteur belge, chaussée d'Anvers 53, 1000 Bruxelles - Conseiller général : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

182e ANNEE

LUNDI 29 OCTOBRE 2012

Le Moniteur belge du 26 octobre 2012 comporte trois éditions, qui portent les numéros 339, 340 et 341.

SOMMAIRE

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

Remise de lettres de créance, p. 65923.

Lois, décrets, ordonnances et règlements

Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

1^{er} SEPTEMBRE 2012. — Loi portant assentiment au Protocole facultatif relatif à la Convention sur la sécurité du personnel des Nations unies et du personnel associé, fait à New York le 8 décembre 2005, p. 65923.

Service public fédéral Intérieur et Service public fédéral Justice

24 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal modifiant certaines dispositions de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police concernant les échelles de traitement de l'aspirant inspecteur de police, p. 65928.

Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale

30 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 6 juin 2011, conclue au sein de la Sous-commission paritaire pour le commerce du bois, relative aux conditions de rémunération et de travail, p. 65929.

30 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 20 juli 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de voedingsnijverheid, betreffende de loon- en arbeidsvoorwaarden van de arbeiders tewerkgesteld in de gistfabrieken en distilleerderijen, bl. 65931.

30 SEPTEMBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 5 september 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden der metaalfabrikatennijverheid, betreffende de wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst van 26 juni 2009 betreffende de anticrismaatregelen, bl. 65933.

1 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit waarbij algemeen verbindend wordt verklaard de collectieve arbeidsovereenkomst van 28 juni 2011, gesloten in het Paritair Comité voor de bedienden van de ijzernijverheid, betreffende het sectoraal akkoord 2011-2012, bl. 65935.

Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid

22 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit tot wijziging van artikel 31 van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 65939.

Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen

1 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot opheffing van ministeriële besluiten houdende vaststelling van tijdelijke maatregelen ter bestrijding van bepaalde varkensziekten, bl. 65951.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

28 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Vlaamse Regering tot officiële naamswijziging van de Katholieke Hogeschool Kempen, Lessius Antwerpen en Lessius Mechelen, bl. 65953.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende wijziging van artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 19 mei 1995 tot instelling van de raden van beroep in het gesubsidieerd officieel onderwijs, bl. 65955.

13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van artikel 2 van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 20 februari 1995 betreffende de uitvoering van artikel 32 van de wet van 29 mei 1959 en de wijze van betaling van de werkingstoelagen, bl. 65956.

13 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap waarbij goedkeuring wordt verleend aan het « Institut des Technologies de la Construction, de la communication et des métiers d'art DIDEROT » voor de organisatie van de vormingseenheden « Kunsten en Reclame » (050301U38D1), « Schrijfwijze en typografie » (62112U38D1), « Logotype » (621115U38D1), bl. 65958.

19 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van het referentiedossier van de afdeling « Specialisatie van kaderlid van de non-profit sector » (code 715715S35D1), gerangschikt op het niveau van het sociaal hoger onderwijs voor sociale promotie van het korte type en van stelsel 1, bl. 65959.

30 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 20 juillet 2011, conclue au sein de la Commission paritaire de l'industrie alimentaire, relative aux conditions de travail et de rémunération des ouvriers occupés dans les levureriers et distilleries, p. 65931.

30 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 5 septembre 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour employés des fabrications métalliques, relative à la modification de la convention collective de travail du 26 juin 2009 concernant les mesures anti-crise, p. 65933.

1^{er} OCTOBRE 2012. — Arrêté royal rendant obligatoire la convention collective de travail du 28 juin 2011, conclue au sein de la Commission paritaire pour les employés de la sidérurgie, relative à l'accord sectoriel 2011-2012, p. 65935.

Service public fédéral Sécurité sociale

22 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal modifiant l'article 31 de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 65939.

Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire

1^{er} OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel abrogeant des arrêtés ministériels portant des mesures temporaires de lutte contre certaines maladies du porc, p. 65951.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté flamande

Autorité flamande

28 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement flamand portant changement de la dénomination officielle de la « Katholieke Hogeschool Kempen », de « Lessius Antwerpen » et de « Lessius Mechelen », p. 65954.

Communauté française

Ministère de la Communauté française

13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 19 mai 1995 instituant les Chambres de recours dans l'enseignement officiel subventionné, p. 65955.

13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'article 2 de l'arrêté du Gouvernement de la Communauté française du 20 février 1995 portant exécution de l'article 32 de la loi du 29 mai 1959 et fixant les modalités de paiement des subventions de fonctionnement, p. 65956.

13 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française octroyant l'autorisation à l'Institut des technologies de la construction, de la communication et des métiers d'art DIDEROT d'organiser les unités de formation « Arts et publicité » (050301U38D1), « Graphisme et typographie » (621112U38D1), « Logotype » (621115U38D1), p. 65957.

19 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel approuvant le dossier de référence de la section intitulée « Spécialisation de cadre du secteur non-marchand » (code 715715S35D1) classée au niveau de l'enseignement supérieur social de promotion sociale de type court et de régime 1, p. 65958.

*Waals Gewest**Waalse Overheidsdienst*

18 OKTOBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering van 18 mei 2012 tot bepaling van de voorwaarden voor de bijvoeding van grof wild, bl. 65964.

18 OKTOBER 2012. — Besluit van de Waalse Regering tot toekenning van een vrijstelling van visverlof aan de bewoners van het opvangtehuis « La Source ASBL » in het kader van zijn reïntegratieactiviteiten, bl. 65967.

*Région wallonne**Service public de Wallonie*

18 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon fixant les conditions de nourrissage du grand gibier, p. 65960.

18 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement wallon octroyant une dispense de permis de pêche aux pensionnaires de la maison d'accueil « La Source ASBL » dans le cadre de ses activités de réinsertion, p. 65966.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

18. OKTOBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Festlegung der Bedingungen für die Fütterung von Großwild, S. 65962.

18. OKTOBER 2012 — Erlass der Wallonischen Regierung, durch den den Bewohnern des Aufnahmehauses "La Source VoE" im Rahmen seiner Wiedereingliederungsaktivitäten eine Befreiung von der Pflicht, einen Angelschein zu besitzen, gewährt wird, S. 65967.

*Brussels Hoofdstedelijk Gewest**Franse Gemeenschapscommissie van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest*

20 SEPTEMBER 2012. — Besluit 2012/155 van het College van de Franse Gemeenschapscommissie houdende wijziging van verschillende reglementaire bepalingen met betrekking tot het mandaat in de instellingen van openbaar nut van de Franse Gemeenschapscommissie, bl. 65973.

*Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté 2012/155 du Collège de la Commission communautaire française portant modification de diverses dispositions réglementaires relatives au mandat dans les organismes d'intérêt public de la Commission communautaire française, p. 65968.

Andere besluiten*Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking*

Carrière Hoofdbestuur. Eervol ontslag, bl. 65978.

Federale Overheidsdienst Financiën en Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking

4 OKTOBER 2012. — Koninklijk besluit houdende benoeming van een Plaatsvervangend Gouverneur bij de Aziatische Ontwikkelingsbank, bij de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en bij het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, bl. 65978.

Autres arrêtés*Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement*

Carrière de l'Administration centrale. Démission honorable, p. 65978.

Service public fédéral Finances et Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement

4 OCTOBRE 2012. — Arrêté royal portant nomination d'un Gouverneur suppléant à la Banque asiatique de Développement, à la Banque africaine de Développement et au Fonds africain de Développement, p. 65978.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Raad van State. Benoeming tot auditeur, bl. 65979. — Raad van State. Afwijking, bl. 65979. — Federale politie. Beëindiging mandaat, bl. 65979.

Service public fédéral Intérieur

Conseil d'Etat. Nomination d'un auditeur, p. 65979. — Conseil d'Etat. Dérogation, p. 65979. — Police fédérale. Cessation mandat, p. 65979.

Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer

Personeel. Benoeming, bl. 65979.

Service public fédéral Mobilité et Transports

Personnel. Nomination, p. 65979.

Federale Overheidsdienst Justitie

Rechterlijke Orde, bl. 65980.

Service public fédéral Justice

Ordre judiciaire, p. 65980.

Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie

12 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de voorzitter van het Raadgevend Comité voor de Telecommunicatie, bl. 65981.

Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie

12 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant nomination du président du Comité consultatif pour les Télécommunications, p. 65981.

12 SEPTEMBER 2012. — Ministerieel besluit houdende benoeming van de leden van het Raadgevend Comité voor de Telecommunicatie, bl. 65981.

15 OKTOBER 2012. — Ministerieel besluit tot erkenning van twee coöperatieve vennootschappen. Erratum, bl. 65985.

Individuele vergunning voor aardgaslevering, bl. 65985.

Gemeenschaps- en Gewestregeringen

Vlaamse Gemeenschap

Vlaamse overheid

Ontslag en benoeming van een lid van het Raadgevend Comité bij het Intern Verzelfstandigd Agentschap Jongerenwelzijn, bl. 65986.

Welzijn, Volksgezondheid en Gezin

16 OKTOBER 2012. — Besluit van de administrateur-generaal tot aanwijzing van ambtenaren-artsen en ambtenaren ter uitvoering van artikel 2 van het ministerieel besluit van 19 juni 2009 tot bepaling van de lijst van infecties die gemeld moeten worden en tot delegatie van de bevoegdheid om ambtenaren-artsen en ambtenaren aan te wijzen, bl. 65986.

Mobiliteit en Openbare Werken

10 OKTOBER 2012. — Waterwegen en Zeekanaal NV. Extern verzelfstandigd agentschap van publiek recht. Besluit van de gedelegeerd bestuurder betreffende de wijziging van het besluit van de gedelegeerd bestuurder van 22.08.2006 betreffende de delegatie van bevoegdheden aan de algemeen directeur en de afdelingshoofden, bl. 65987.

Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

Provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 65987. — Provincie Oost-Vlaanderen : provinciale ruimtelijke uitvoeringsplannen, bl. 65988. Provincie Oost-Vlaanderen : PRUP "regionaal bedrijventerrein Balgerhoeke" te Eeklo, bl. 65988.

Franse Gemeenschap

Ministerie van de Franse Gemeenschap

20 SEPTEMBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot benoeming van de leden van de Adviescommissie betreffende de huiswerkinstituten, bl. 65989.

5 OKTOBER 2012. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende benoeming van de leden van de Commissie die belast is advies te geven betreffende de aanwerving in het gesubsidieerd onderwijs van houders van voldoende geachte bekwaamheidsbewijzen die anders zijn dan die van groep A, bl. 65991.

12 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté ministériel portant nomination des membres du Comité consultatif pour les Télécommunications, p. 65981.

15 OCTOBRE 2012. — Arrêté ministériel portant agrégation de deux sociétés coopératives. Erratum, p. 65985.

Autorisation individuelle de fourniture de gaz naturel, p. 65985.

Gouvernements de Communauté et de Région

Communauté française

Ministère de la Communauté française

20 SEPTEMBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant nomination des membres de la Commission d'avis relative aux écoles de devoirs, p. 65988.

5 OCTOBRE 2012. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant désignation des membres de la Commission chargée de donner des avis à propos du recrutement, dans l'enseignement subventionné, de porteurs de titres jugés suffisants autres que ceux du groupe A, p. 65989.

Région wallonne

Service public de Wallonie

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets DE 4081000166, p. 65993. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets FR 2012051003, p. 65994. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des

Officiële berichten*Brussels Parlement*

Vergelijkend examen van Nederlandstalige kamerbewaarders (m/v) (niveau C) met voldoende kennis van het Frans voor het Brussels Parlement, bl. 65997.

Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 65998.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 65998.

Bericht voorgeschreven bij artikel 3^{quater} van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State, bl. 65999.

Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 65998.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 65999.

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3^{quater} des Erlasses des Regenten vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates, S. 65999.

SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige assistenten bij de Directie Boekhouding en Begroting (m/v) (niveau B) voor de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie van Brussel-Hoofdstad (AFG12228), bl. 66000.

Vergelijkende selectie van Franstalige administratieve deskundige contactcenter-adjunct van de teamverantwoordelijke (m/v) (niveau B) voor de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen (AFG12221). Erratum, bl. 66000.

Werving. Uitslag, bl. 66001.

Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

Detachering van personeelsleden van de politiediensten als verbindingssambtenaren bij de provinciegouverneurs, bl. 66001.

déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets GB 0003000148, p. 65994. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011068, p. 65995. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets LU 011070, p. 65995. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 211062, p. 65996. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Direction de la Politique des déchets. Autorisation de transferts transfrontaliers de déchets NL 614506, p. 65996.

Avis officiels*Parlement bruxellois*

Concours de recrutement pour la fonction d'huissier francophone (m/f) (niveau C) avec connaissance suffisante du néerlandais pour le Parlement bruxellois, p. 65997.

Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 65998.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 65998.

Avis prescrit par l'article 3^{quater} de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat, p. 65999.

SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative d'assistant auprès de la Direction de la Comptabilité et du Budget (m/f) (niveau B) francophones pour la Commission communautaire commune de Bruxelles-Capitale (AFG12228), p. 66000.

Sélection comparative d'experts administratifs Conact Center adjoints du chef de groupe (m/f) (niveau B) francophones pour la caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (AFG12221). Erratum, p. 66000.

Recrutement. Résultat, p. 66001.

Service public fédéral Intérieur

Détachement des membres du personnel des services de police en tant que fonctionnaires de liaison auprès des gouverneurs de province, p. 66001.